



# Dokumenty parlamentarne w sprawie stowarzyszenia UE-Ukraina

wg stanu na 16.09.2014

## MATERIAŁY OIDE

---

*Podczas szczytu Rady Europejskiej w Brukseli w dniu 27 czerwca 2014 została podpisana druga, gospodarcza część umowy stowarzyszeniowej pomiędzy Unią Europejską a Ukrainą. Polityczną część tej umowy podpisano 21 marca br. Informacja zawiera dokumenty Sejmu RP, Parlamentu Europejskiego oraz gremiów współpracy międzyparlamentarnej przyjęte w odniesieniu do problemu stowarzyszenia UE-Ukraina w okresie do 27.06.2014.*

*Słowa kluczowe: umowa o współpracy, podpisanie umowy, Ukraina, umowa o stowarzyszeniu (UE)*

---

### Spis treści

- I. WPROWADZENIE
  - II. UKŁAD O STOWARZYSZENIU
  - III. WYBRANE DOKUMENTY PARLAMENTARNE
  - IV. WYBRANE PUBLIKACJE
- 

### I. WPROWADZENIE

Podstawą stosunków UE z Ukrainą jest umowa o partnerstwie i współpracy, która weszła w życie w 1998 roku. Na 13. szczycie UE-Ukraina zorganizowanym w Paryżu w 2008 przywódcy UE i Ukrainy uzgodnili, że kolejnym krokiem powinien być układ o stowarzyszeniu Ukrainy z Unią Europejską.

Celem stowarzyszenia jest przyspieszenie procesu pogłębiania stosunków polityczno-gospodarczych pomiędzy Ukrainą i UE, a także zapewnienie stopniowego dostępu Ukrainy do unijnego rynku wewnętrznego, między innymi poprzez ustanowienie strefy wolnego handlu (DCFTA). Negocjacje rozpoczęły się w lutym 2008, po przyjęciu decyzji o przystąpieniu Ukrainy do Światowej Organizacji Handlu (WTO). Układ stowarzyszeniowy zawiera również program wspierania wysiłków Ukrainy w kierunku przejścia do gospodarki rynkowej; w tym poprzez zbliżanie ustawodawstwa ukraińskiego do unijnego. Na 15. szczycie UE – Ukraina w dniu 19 grudnia 2011 w Warszawie osiągnięto porozumienie w sprawie treści układu o stowarzyszeniu; układ parafowano 30 marca 2012. Kilka miesięcy później - 19 lipca 2012 - negocjatorzy parafowali układ dotyczący DCFTA.

Poparcie dla zawarcia umowy stowarzyszeniowej jest także widoczne na poziomie współpracy międzyparlamentarnej. Wypowiadały się w tej sprawie takie gremia jak: Komisja Współpracy Parlamentarnej UE-Ukraina, Zgromadzenie Parlamentarne Rady Najwyższej Ukrainy, Sejmu Republiki Litewskiej, Sejmu i Senatu Rzeczypospolitej Polskiej oraz Zgromadzenie Parlamentarne Rzeczypospolitej Polskiej i Ukrainy. Ponadto, parlamenty Grupy Wyszehradzkiej również wyraziły poparcie dla planu podpisania umowy stowarzyszeniowej z Ukrainą podczas listopadowego szczytu Partnerstwa wschodniego w Wilnie. Na forum Zgromadzenia Parlamentarnego EURONEST – odpowiadającego za wielostronny dialog parlamentów pomiędzy Unią a krajami Partnerstwa wschodniego przyjmowane są rezolucje wspierające konkretne przedsięwzięcia pogłębiające zbliżenie krajów partnerskich do Unii.

23 października 2013 Parlament Europejski przyjął rezolucję, w której podkreśla, że umowa stowarzyszeniowa z Ukrainą powinna zostać podpisana na listopadowym szczycie Partnerstwa Wschodniego w Wilnie.

Podczas III szczytu Partnerstwa Wschodniego w Wilnie, który odbył się w dniach 28-29 listopada 2013 umowy stowarzyszeniowej pomiędzy Unią Europejską a Ukrainą nie podpisano. W przyjętej wówczas deklaracji jego uczestnicy oświadczyli, że przyjmują do wiadomości decyzję rządu Ukrainy o tymczasowym zawieszeniu przygotowań do podpisania umowy. Jednocześnie Unia i Ukraina potwierdziły swoje zaangażowanie na rzecz podpisania tego dokumentu. Ostatecznie, układ stowarzyszeniowy pomiędzy Unią Europejską a Ukrainą został podpisany w dwóch turach: część polityczna

- 21 marca 2014, część gospodarcza - 27 czerwca 2014.16 września 2014 Parlament Europejski ratyfikował układ o stowarzyszeniu UE i Ukrainy. W celu pełnej ratyfikacji, umowa musi zostać ratyfikowana przez wszystkie 28 państw członkowskich UE. Kolejny szczyt Unia Europejska – Ukraina planowany jest na wiosnę przyszłego roku.

[Joint Declaration of the Eastern Partnership Summit, Vilnius, 28-29 November 2013 - Eastern Partnership: the way ahead](#),17130/13, Wilno, 29.11.2013

---

## II. UKŁAD O STOWARZYSZENIU

1. [Układ o stowarzyszeniu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Ukrainą, z drugiej strony](#), Dz. Urz. UE 2014 L 161, s. 3.
- 

## III. WYBRANE DOKUMENTY PARLAMENTARNE

### Uchwały Sejmu RP

2. [Uchwała Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 5 marca 2014 r. w sprawie solidarności z Ukrainą](#), M.P. 2014 poz. 186.
3. [Uchwała Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 24 stycznia 2014 r. w sprawie wydarzeń na Ukrainie](#), M.P. 2014 poz. 102.
4. [Uchwała Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 3 grudnia 2013 r. w sprawie sytuacji na Ukrainie](#), M.P. 2013 poz. 1021.

### Konferencja Przewodniczących Parlamentów Unii Europejskiej

5. [Konkluzje prezydencji Konferencji Przewodniczących Parlamentów UE](#), Wilno, 6–8 kwietnia 2014, pkt 23-43.

### Komisja Współpracy Parlamentarnej UE-Ukraina

6. [Oświadczenie końcowe oraz zalecenia 17-ego KWP UE-Ukraina](#), Kijów 24-25 listopada 2011 pkt 3-6, (j. ang.)
7. [Oświadczenie końcowe oraz zalecenia 16-ego KWP UE-Ukraina](#), Bruksela 15-16 marca 2011 pkt 4 (j. ang.)
8. [Oświadczenie końcowe oraz zalecenia 14-ego KWP UE-Ukraina](#), Bruksela 22-23 marca 2010, pkt 3, 10-11.
9. [Oświadczenie końcowe oraz zalecenia 13-ego KWP UE-Ukraina](#), Kijów 26-27 października 2009, pkt 7-8.

### Trójstronna współpraca międzyparlamentarna Polska-Litwa-Ukraina

10. [Wspólne oświadczenie przewodniczących Senatu Rzeczypospolitej Polskiej, Sejmu Republiki Litewskiej i Rady Najwyższej Ukrainy](#), Kijów, 17 marca 2014.
11. [Deklaracja V posiedzenia Zgromadzenia Parlamentarnego Rady Najwyższej Ukrainy, Sejmu Republiki Litewskiej, Sejmu i Senatu Rzeczypospolitej Polskiej](#), Warszawa, 26 marca 2013, s.1.
12. [Deklaracja IV posiedzenia Zgromadzenia Parlamentarnego Rady Najwyższej Ukrainy, Sejmu Republiki Litewskiej, Sejmu i Senatu Rzeczypospolitej Polskiej](#), Kijów, 22 marca 2011.s.1.
13. [Oświadczenie Zgromadzenia Parlamentarnego Sejmu i Senatu Rzeczypospolitej Polskiej, Sejmu Republiki Litewskiej i Rady Najwyższej Ukrainy](#), Lublin, 26 czerwca 2009, s.3.

### Współpraca Polska - Ukraina

14. [Deklaracja przyjęta na sesji Zgromadzenia Parlamentarnego Rzeczypospolitej Polskiej i Ukrainy](#), Warszawa, 14-15 maja 2012, s.1.
15. [Oświadczenie Zgromadzenia Parlamentarnego Rzeczypospolitej Polskiej i Ukrainy](#), Kijów, 4-5 listopada 2013.

### Zgromadzenie Parlamentarne Euronest

16. [Resolution on approximation of the national legislation of Eastern Partnership countries with EU legislation in the economic field](#), 28.05.2013, s.3.
17. [Resolution on challenges for the future of democracy, including the question of free and independent media in Eastern Partnership and EU countries](#), 3.04.2012, s.4,5.
18. [Resolution on trade agreements between the EU and the Eastern European Partners, including the Deep and Comprehensive Free Trade Areas, and the EU assistance in this field](#), 3.04.2012, s.1,2

### **Grupa Wyszehradzka**

19. [Wspólne oświadczenie dotyczące Ukrainy przewodniczących parlamentów państw Grupy Wyszehradzkiej](#), Budapeszt, 28.02.2014.
20. [Konkluzje komisji ds. europejskich parlamentów państw Grupy Wyszehradzkiej: Mocne i słabe strony Partnerstwa Wschodniego w przeddzień szczytu w Wilnie](#), Gdańsk, 8-10.09.2013.
21. [Wspólne oświadczenie przewodniczących parlamentów państw Grupy Wyszehradzkiej, Partnerstwo Wschodnie](#), Warszawa, 3.06.2009.

### **Parlament Europejski**

22. [Rezolucja ustawodawcza Parlamentu Europejskiego z dnia 16 września 2014 r. w sprawie projektu decyzji Rady w sprawie zawarcia w imieniu Unii Europejskiej Układu o stowarzyszeniu między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej oraz ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Ukrainą, z drugiej strony, z wyłączeniem postanowień dotyczących traktowania obywateli państw trzecich legalnie zatrudnionych jako pracownicy na terytorium drugiej strony \(13613/2013 – C8-0105/2014 – 2013/0151A\(NLE\)\)](#), P8\_TA-PROV(2014)0014.
  23. [Rezolucja ustawodawcza Parlamentu Europejskiego z dnia 16 września 2014 r. w sprawie projektu decyzji Rady w sprawie zawarcia w imieniu Unii Europejskiej Układu o stowarzyszeniu między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej oraz ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Ukrainą, z drugiej strony, w odniesieniu do postanowień dotyczących traktowania obywateli państw trzecich legalnie zatrudnionych jako pracownicy na terytorium drugiej strony \(14011/2013 – C8-0106/2014 – 2013/0151B\(NLE\)\)](#), P8\_TA-PROV(2014)0015.
  24. [Rezolucja Parlamentu Europejskiego z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie oceny i wyznaczenia priorytetów w stosunkach UE z państwami Partnerstwa Wschodniego \(2013/2149\(INI\)\)](#), P7\_TA(2014)0229.
  25. [Rezolucja Parlamentu Europejskiego z dnia 12 grudnia 2013 r. w sprawie wyniku szczytu w Wilnie i przyszłości Partnerstwa Wschodniego, zwłaszcza w odniesieniu do Ukrainy \(2013/2983\(RSP\)\)](#), P7\_TA(2013)0595, 12.12.2013.
  26. [Rezolucja Parlamentu Europejskiego z dnia 23 października 2013 r. w sprawie europejskiej polityki sąsiedztwa: dążenie do wzmocnienia partnerstwa. Stanowisko Parlamentu Europejskiego w sprawie sprawozdań za rok 2012 \(2013/2621\(RSP\)\)](#), P7\_TA(2013)0446, pkt 15-28.
  27. [Rezolucja Parlamentu Europejskiego z dnia 1 grudnia 2011 r. zawierające zalecenia Parlamentu Europejskiego dla Rady, Komisji oraz Europejskiej Służby Działań Zewnętrznych w sprawie negocjacji dotyczących układu o stowarzyszeniu między UE a Ukrainą \(2011/2132\(INI\)\)](#), P7\_TA(2011)0545.
  28. [Rezolucja Parlamentu Europejskiego z dnia 25 listopada 2010 r. w sprawie Ukrainy](#), P7\_TA(2010)0444.
- 

### **IV. WYBRANE PUBLIKACJE**

29. Wolczuk K.: [Ukraine and the EU: turning the Association Agreement into a success story](#), "Policy Brief", European Policy Centre, 23.04.2014.
30. Böttger K.: [Time to hit the reset button: "The Eastern Partnership after the Vilnius Summit and the Role of Russia"](#), "TEPSA Policy Paper", Trans European Policy Studies Association, 19.03.2014.
31. Emerson M.: [After the Vilnius fiasco: Who is to blame? What is to be done?](#), Centre for European Policy Studies, "Essay", 21.01.2014.
32. Stewart S.: [The EU, Russia and a Less Common Neighbourhood. Lessons Reinforced by the Vilnius Summit](#), Stiftung Wissenschaft und Politik, "SWP Comment" 2014/C 03, January 2014.
33. Blockmans S., Kostanyan H.: [A post-mortem of the Vilnius Summit: Not yet a 'Thessaloniki moment' for the Eastern Partnership](#), Centre for European Policy Studies, „Commentary”, 03.12.2013.